

Orig. på perg. (18,7 × 7,7 cm, uppveck 1,8 cm; 8 rader), Sv. Riksark. (= RPB 702), med överskrift av E. Wennesius: Attest 1366. [25]<sup>a</sup> Majji. samt med Miscellaneanummer: 28 på uppvecket.  
Avskrift i Brocmans Dipl. II, fol. 295 r, Misc. 18: 28, i Vitterhetsaks dep. i Sv. Riksark.  
Om brevstilen se L. Sjödin i *Archivistica et mediævistica* (1956), s. 399.

alla the mæn thætta hœra ellir se hælsar foghaten borghamæstara ok radmæn ·ii· vpsalum æwirligha 'mædh gudh + konnukt gœrum thæt allom mannom mædh thætta breff at hedhirlighir man rothær 'vnge vaar byaman var a vare rastovo eptir gudz byrdh thwsand arom thri hundrad arom sæxtighj 'a sætta areno a sanctj vrbans pawa dagh ok vitirlikth giordhe a almoghans thinge sik hafwa saalt 'hedhirlighum manne vilikine vlfardson ena gatubodh the han kœpte af<sup>b</sup> tælsø hwilika hænnar fadhír / som hæth langhabœdz ærfdhe eptir alico ·ii· nyagardhe / ok the fornæpda bodh vitnom vj lagligha 'vara ærfa kœpta ok saalda eptir allom stadz ræth + scriptum sub sigillo ciuitatis anno<sup>c</sup> et die supradictis ' in testimonium premissorum

Sigillet saknas, men sigillremsan sitter kvar. Brocman anmärker: »Sig. abest.»

<sup>a</sup> Senare ifyllt av annan hand.

<sup>b</sup> Tillagt öfver raden.

<sup>c</sup> an skrivet öfver rasur.

## 7344

## 1366 maj 27

Riddaren Erik Karlsson (örnfoot) kungör, att han givit och gäldat sin frände riddaren Lek Ofradsson godset Solvik, 4 markland, i Kärrbo socken i Västerås biskopsdöme för 300 mark svenska penningar så gott mynt, att 5 mark göra 1 lödig mark, vilka penningar herr Lek utlovat och utgivit. Herr Erik hade fått godset, då han blev riddare, av sin morbror herr Nils Turesson (Bielke).

Jfr SD 7474 a, RPB 1017, Personhist. tidskr. 1930, s. 18. Solvik nu i Ängsö socken.

Orig. på perg. (26 × 11,3 cm, uppveck 2 cm; 15 rader), Sv. Riksark. (= RPB 703), med överskrift av E. Wennesius: 4 dag Pingest samt med Miscellaneanummer: 29 på uppvecket.

Avskrift i Brocmans Dipl. II, fol. 296, Misc. 18: 29, i Vitterhetsaks dep. i Sv. Riksark.

Brevstilen återfinnes i herr Eriks salubrev 24/6 1369 (RPB 876).

∴ Alla the men Thetta breff See eller hœra ·Helsar Jak Eriker karlsson Riddaræ Ewerdelikæ meth gudhi / Thet see 'allum mannom vitirlikt / thet Jak kennis meth thesso mino vpno brefve hawa giwit oc guldet mynom ælskelikum frendæ ' herra leche ofratzson Riddaræ eet godz · Som heter Sulæwik · J westra arosie biscopsdöme liggjande · J kæworsokn / Huilket ' godz Som ligger fore fyra mark land Jordh · meth allo thy som ther till ligger · Aker · oc Eng · Schogh · oc fische watnom ' Thorpa karlum oc wretalandum · qwernom · oc qwerna stadhum · J · wato oc thorro · Jnnan garz / oc vtan · nær oc fyrrer / Engo vn-'dan takno / fore thre hundradhæ marker swenska pennnyngæ Swa godha som fem marker göra ena lödhugha mark silfs / Huilkæ ' pennynnga · han hawer wtlofwat oc wt giwit A myna weghna som han hawer mik meth skælum bewiist / oc mik hawer vel atnøghit' ♦ Huilket godz · myn elskeliken · modherbrodher herra Niclis thurisson gudh hans · siel hawi · mik gaff serdelis till myt Ridderscap tha Jak ' Riddare war / framledhis / hwilket godz · Jak mik aff hender · oc mynom Arfwm oc till · eignar honum oc hans Arfwm · meth allom schælum ' som Jak oc myne arfwa haft hawm till thet fornempda godz / oc meth Allom landz Ræt Till Ewerdelike ægho / oc binder Jak mik ther till / ' oc myna arfwa / ohindrath scal vara thet sama fornempda goz / fore honum oc hans Arfwm oc<sup>a</sup> fore allom ther nw lifwa oc epter kunno ko-'ma / oc oqwalt vtan Alla atalæn oc Aterkallan · Jtem bidher Jak hærizhœfdhingen J thy sama hundare oc gifwer Jak honum fulla ' maght oc vald · thet sama

godz fastfara A Retto thinge oc thingstadh epter fullum landz laghum Swa som Jak ther sielfwer nær'ware / Till vitnisbyrdh oc til mere visso oc fastare · sæter Jak myt Jnsceighle fore thetta nerwarandæ breff · som wt var giwit'oc scrifwat Areno epter gudz byrdh · M ccc lx sexto · quarta feria Pentecostes

Sigillet i mörkt vax har i skölden 1 örnfot och på hjälmen 2 örnfötter samt omskriften: + S'x ERICIxx  
xxxxxx KARLSSONx xxxxxxxx. — Brocmans sigillbeskrivning är onöjaktig.

På baksidan: de solawik

Signum: 

\* Tillagt över raden.

7345

1366 maj 27

Biskop Bertram av Lübeck vidimerar ärkebiskop Peters av Lund på begäran av rådet och borgerskapet i Lübeck utfärdade rundskrivelse Lund 6/7 1337 till biskoparna i Danmark och deras officialer och generalvikarier om årligt kungörande av kardinalprästen Guidos stadga mot angrepp på skeppsbrutnas gods med befallning, att stadgan skall intagas bland stiftens statuter och årligen i synoderna uppläsas.

Se SD 3301. Jfr J. C. H. Dreyer, Specimen ivris pblici Lvbecensis ... circa . ivs navfragii (1761), s. 42-43; UB der Stadt Lübeck I (1843), s. 267 f, nr 279, s. 283 f, nr 296; Dipl. Dan. II: 2 (1941), s. 1 f, nr 1; II: 12 (1960), s. 33 f, nr 36.

Orig. fanns förr i Suecica, nr 35, Archiv der Hansestadt Lübeck, där även urkunden 6/7 1337 förvarades. Återges här efter två fotokopior därstädes av textsidan. De äro båda svårlästa, enär urkunden vid tiden för fotograferingen var svårt fuktakadad. I Lübeck-arkivet förvaras även fotografier av urkunden 6/7 1337 med sigill.

Jfr H. Rothhardt, Der Kampf Lübecks gegen die Ausübung des Strandrechtes im Ostseeraum (1938), s. 39.

Bertramus dei gracia episcopus Lubicensis Omnibus presens scriptum videntibus Salutem in domino sempiternam ✦ Presencium testimonium noscimus ' nos vidisse et examinasse litteras venerabilis in Christo patris et dominj · Dominj Petri / archiepiscopi Lundensis · et Swecie primatis non abolitas ' non abrasas non cancellatas nec in aliqua sui parte viciatas Sed penitus omni · suspitioni carentes et suo proprio sigillo sigilla'tas Quarum tenor de verbo ad verbum in sequentibus continetur · Petrus miseracione diuina Lundensis archiepiscopus · Swecie primas ' — — — Datum Lundis nostro sub sigillo Anno dominj M° CCC° Triscesimo Septimo in octaua apostolorum petri et pauli (Se SD 3301) ✦ Jn cuius visionis'vere evidens testimonium sigillo nostro fecimus presens scriptum roborari ✦ Datum Anno domini M° CCC° lxxvj feria quarta jnfra octauam pent[ecostes]

Fotografiet visar snitt för ett sigill med isittande sigillremsa men däremot icke, om sigillet kvarhänger.

7346

1366 maj 30

Lars Bondesson kungör, att han tillbytt Jakob Andersson 11 örtugsland jord i Ekeby, Gåsinge socken, 3½ örtugsland i Övre Heby, 1 öresland i Avla, allt i Gåsinge socken, 11 alnars jord i Ella, Dillnäs socken, ½ öres-, ½ örtugs- och 1 penningsland i Harbro, Björnlunda socken, mot 19½ örtugsland, minskat med 1 aln, i Ullevi, Gåsinge socken.

Prolokutorn Ingevald i Hällsta och 12 fastar uppräknas. Som utfärdaren saknar eget sigill utbedes besegling med prosten herr Peters i Vårdinge, Birger Nilssons, herr Peters i Gåsinge och Johan Larssons sigill.